



# Japão E China Tradicional - ASIAOCE 2026/2027

## DESCRITIVO DO ROTEIRO

### Dia 1 - TÓQUIO - Segunda-Feira

Tóquio Bem-vindo ao Japão! Após os trâmites de fronteira e alfândega um assistente (normalmente de língua espanhola, embora em ocasiões possa ser em inglês) estará à sua espera. O mesmo lhe proporcionará as informações básicas iniciais, além de acompanhá-lo no moderno serviço oferecido pelos ônibus regulares (SHUTTLE BUS) que efetuam Traslados do aeroporto ao hotel. Tempo livre. Você receberá de tarde informação para o início do seu roteiro, ou através dos cartazes informativos localizados na recepção do hotel.

### Dia 2 - TÓQUIO - Terça-Feira

Pela manhã, faremos uma longa visita, de aproximadamente sete horas, com nosso guia por esta cidade simplesmente impressionante! Sua atividade frenética, seus bairros vanguardistas convivem com zonas cheias de paz. Faremos uma breve parada no <strong data-start="258" data-end="275">Templo Zojoji para fotografar a imagem mais bonita da <strong data-start="316" data-end="335">Torre de Tóquio. Destacam-se os centenas e centenas de Jizos, divindades esculpidas em pedra e consideradas guardiãs das crianças, que se adornam com gorros de lã, babadores e cataventos. Em seguida, nos dirigiremos ao famoso cruzamento de <strong data-start="564" data-end="575">Shibuya, que veremos desde o ônibus, considerado o cruzamento mais movimentado do mundo. Iremos ao <strong data-start="639" data-end="655">Templo Meiji, dedicado aos espíritos do Imperador Meiji e sua esposa. Continuaremos de ônibus pela elegante Avenida Omotesando. Em seguida, nos dirigiremos à estrutura mais alta do Japão, a <strong data-start="1061" data-end="1078">Tokyo Skytree (<strong data-start="1080" data-end="1100">entrada incluída), de onde poderemos contemplar uma vista inigualável da cidade. Terminaremos nossa visita em <strong data-start="1194" data-end="1205">Asakusa, visitando o <strong data-start="1219" data-end="1237">Templo Sensoji e a famosa Rua Nakamise. Retorno ao hotel passando pelo bairro de Akihabara, a "Cidade Elétrica", o centro do Manga e Anime japonês, assim como o bairro de Ginza. <strong data-start="1288" data-end="1302">18:30 hrs. - Encontro com nosso guia na recepção do hotel, deslocamento de <strong data-start="1367" data-end="1376">metrô (bilhetes incluídos) à região de <strong data-start="1410" data-end="1422">Shinjuku. Em seguida, passeio até o restaurante para conhecer esta área, famosa por sua animada vida noturna. <strong data-start="1524" data-end="1543">Jantar incluído em restaurante local. Retorno ao hotel de metrô acompanhado pelo guia. <strong data-start="1618" data-end="1627">Nota: A ordem da visita poderá ser alterada dependendo do acesso à <strong data-start="1689" data-end="1706">Tokyo Skytree. Em caso de condições meteorológicas adversas ou outras circunstâncias excepcionais, o acesso à Tokyo Skytree poderá ser limitado. Neste caso, será oferecida uma visita alternativa a outro mirante emblemático da cidade.

### Dia 3 - TÓQUIO-QUIOTO - Quarta-Feira



DIAS

15



TARIFÁRIO

De 15/06/2026 à  
15/03/2027



**SGL**

A partir de € 5.712,00

**DBL**

A partir de € 4.535,00

**TPL**

A partir de € 4.460,00

Viajaremos de TREM BALA para QUIOTO. Sairemos logo cedo, em pouco mais de duas horas nosso trem faz quase 500 km, ou seja, a distância que separa as duas cidades. Dispostos de todo o dia na cidade sede da corte Imperial e antiga capital do Japão de 794 a 1868. Esta localidade, durante a Segunda Guerra Mundial, foi a única grande cidade japonesa que não foi bombardeada, por tal motivo conserva seu riquíssimo patrimônio artístico; em Quioto foi assinado, em 1997, o protocolo que busca limitar as emissões de gases de efeito estufa. Faremos uma visita panorâmica à cidade com guia local; durante a visita conheceremos (ingressos incluídos) o maravilhoso Santuário Xintoísta de Fushimi Inari; o Templo de Kinkakuji e o Palácio Imperial. Posteriormente dispostos de tempo para passear em GION, o tradicional bairro cheio de vida e popular por causa de suas Gueixas. Tempo livre.

#### Dia 4 - QUIOTO-NARA-OSAKA - Quinta-Feira

Sairemos rumo a NARA, visitaremos Todai-ji, magnífico templo budista construído em 752 onde se destaca o Buda Gigante, sendo delicioso fotografar, acariciar e alimentar os cervos que passeiam pelo seu parque. Almoço incluído. Posteriormente sairemos para conhecer o templo budista de HORYU-JI, Patrimônio da Humanidade, um complexo que conta com seminário, mosteiro e templos, seu principal pagode é um dos edifícios de madeira mais antigos que se conservam no mundo, também é considerado o templo budista mais antigo do Japão e um importante lugar de culto. Continuaremos rumo a OSAKA, chegada prevista para o começo da tarde. Estadia nesta moderna cidade, a segunda do Japão. Faremos um passeio por Dotonbori, bairro repleto de luzes e atividades à noite.

#### Dia 5 - OSAKA-HIMEJI-JARDINS DE KORAKUEN-OKAYAMA - Sexta-Feira

Sairemos rumo a HIMEJI, ingresso incluído para visitar o seu imenso castelo que exhibe a arquitetura dos castelos japoneses. Almoço incluído em um restaurante local. Continuaremos rumo a OKAYAMA, visitaremos Korakuen, um dos mais belos jardins do Japão, com seus lagos, cachoeiras e tradicionais casa de chá. Após a visita tempo livre na cidade. Nota: Em algumas datas, poderemos ficar alojados em FUKUYAMA ou KURASHIKI. A visita a Kurashiki pode ser efectuada no mesmo dia, à tarde.

#### Dia 6 - OKAYAMA-KURASHIKI-ITSUKUSHIMA-HIROSHIMA - Sábado

Sairemos rumo a KURASHIKI, cidade que apresenta um centro histórico muito bem conservado. Tempo para passear neste encantador vilarejo com uma atmosfera do passado. Seguiremos para HIROSHIMA, cidade tristemente conhecida pelo bombardeio atômico sofrido em 1945 que destruiu por completo a cidade; passearemos pelo Memorial da Paz, pela cúpula da bomba e visitaremos o impressionante Museu da Paz. Depois da guerra buscaremos a paz, embarcaremos em um ferry boat para a ilha "onde convivem homens e Deuses", com o santuário de ITSUKUSHIMA dedicado à guardiã dos mares, construído parcialmente sobre o mar. Tempo para visitar o templo, passear pelo seu bonito centro e almoçar. Retorno ao nosso hotel em Hiroshima. Jantar incluído. Nota: A ordem das visitas em Hiroshima pode variar sem afetar o seu conteúdo.

#### Dia 7 - HIROSHIMA-XIAN - Domingo

Após o café da manhã, transfer ao aeroporto de Hiroshima. Tomamos voo (voo incluído, não direto, com uma escala) para Xian. Chegada a Xian no final do dia. NOTA IMPORTANTE:

Devido à limitada conectividade aérea entre Hiroshima e Xian, o trajeto requer necessariamente voos com escalas, o que implica uma jornada completa de viagem. Como consequência das combinações aéreas atualmente disponíveis, a chegada a Xian está prevista para o período noturno, não sendo possível chegar antes das 23h00 aproximadamente. Em determinadas saídas, o itinerário poderá incluir um deslocamento de trem de Hiroshima até Tóquio, de onde será tomado o voo internacional para Xian com conexão intermediária.

#### Dia 8 - XIAN - Segunda-Feira

Nesta fascinante cidade começava a rota da seda. Logo cedo visitaremos o EXÉRCITO DE TERRACOTA com seus milhares de guerreiros de argila de tamanho natural que foram encontrados debaixo da terra. Retornaremos a XIAN, visitaremos o PAGODE PEQUENA DO GANSO. Posteriormente passaremos pelo centro amuralhado, atravessaremos seu bairro muçulmano e entraremos na mesquita, poderemos observar as múltiplas culturas e religiões que deixaram seus vestígios neste país. Também visitaremos, ingresso incluído, a TORRE DO TAMBOR, onde poderemos contemplar um breve espetáculo de instrumentos tradicionais (nem sempre garantido). Tempo livre.-

#### Dia 9 - XIAN-LINGFEN-MANSION CLAN WANG-PING YAO - Terça-Feira

Sairemos de Xian em um moderníssimo trem de alta velocidade, em menos de três horas chegaremos a Linfen, onde nos dirigimos em nosso ônibus para a MANSÃO DO CLAN WANG, construída entre os séculos XVII e XIX pela abastada família. Almoço incluído. Continuaremos rumo a PINGYAO, a cidade histórica mais bem conservada da China com 4000 edifícios antigos, declarada patrimônio da humanidade, desfrutaremos desta encantadora cidade tradicional. Ingresso incluído que permite o acesso a todos os templos, mansões e muralha da cidade.

#### Dia 10 - PING YAO-WUTAI - Quarta-Feira

Viajaremos rumo a um dos lugares espirituais mais emocionantes da China: a MONTANHA WUTAI, neste lugar, entre montanhas verdes e bosques, está localizado um dos centros do budismo lamaísta, mais de 40 mosteiros antigos (e um número similar de mosteiros construídos nos últimos anos) albergam uma numerosa comunidade de monges. Visitaremos com nosso guia o Templo Nanshan, posteriormente reservaremos tempo livre para que você possa procurar templos menos visitados onde poderá, com respeito, observar os monges. Jantar incluído.

#### Dia 11 - WUTAI-YANMENGUAN-YINGXIAN-TEMPLO SUSPENSO-DATONG - Quinta-Feira

Seguindo por uma estrada de grande beleza paisagística, situada entre montanhas, iremos a YANMENGUAN não muito longe dos limites da Mongólia, em um passo de montanha, aqui conheceremos uma parte da GRANDE MURALHA, poderemos caminhar com tranquilidade uma vez que é uma região com um número muito limitado de turistas. Depois disso viajaremos para YINGXIAN, tranquila população onde destaca sua pagode de madeira. Almoço incluído. Sairemos para o TEMPLO DE SUSPENSAO ou Templo Xuancong, localizado num enorme precipício que inclui elementos budistas, taoistas e confucianos. Iremos para DATONG. Esta cidade conta com murallas impressionantes e todo o seu centro histórico foi

reconstituído. Nota: O acesso ao Templo Suspenso de Datong dependerá da disponibilidade de ingressos, bastante restrita, no momento da entrada. Caso a visita não possa ser realizada, ela será substituída por uma experiência noturna na Prince Dai Mansion, com espetáculo incluído.

#### Dia 12 - DATONG-JIMING POST-PEQUIM - Sexta-Feira

Nas imediações de DATONG conheceremos as GRUTAS DE YUNGANG, o recinto mais impressionante de arte em grutas da China, com mais de 51 000 estátuas em suas 252 grutas escavadas no século V. Transfer à estação de Datong para embarcar em um trem de alta velocidade (incluído) até a localidade de Xuanhua. Posteriormente, continuamos por estrada até JIMING POST, pequeno vilarejo tradicional chinês que conserva uma vida agradável e provinciana, criado como parada de descanso para os correios que eram enviados pelo imperador, protegido por potentes muralhas. Continuaremos rumo a PEQUIM. Chegada prevista para a metade da tarde.

#### Dia 13 - PEQUIM - Sábado

No período da manhã faremos uma longa visita, junto de nosso guia local (ingressos incluídos) por essa cidade impressionante! Neste dia visitaremos a Praça Tian An Men, uma das maiores do mundo. O Palácio Imperial, conhecido como “a Cidade Proibida”, um dos patrimônios mundiais. Também teremos a oportunidade de conhecer o Parque Jingshan, onde fica a Colina do Carvão, um dos melhores jardins imperiais conservados em Pequim. Podemos subir até o topo da colina de ter as melhores vistas (se o dia é claro), na cidade proibida. Vale a pena o esforço. Almoço incluído. À tarde, incluímos uma excursão em triciclo (bicicleta típica de três rodas) pelos bairros tradicionais de Pequim, conhecidos como Hutong. Nesta região poderemos ver o estilo tão característico de vida dos residentes destes bairros populares, visitar comércio típicos e, inclusive, visitar uma casa tradicional de um hutong, um Siheyuan, com todos os seus recintos ao redor de um pátio. Finalizaremos a visita conhecendo o Palácio de Verão, que era um jardim de verão para os da casa imperial da Dinastia Qing. Terminamos a visita por volta das 18.30h. - Você pode retornar ao hotel com o ônibus ou ficar no centro (neste caso, o retorno ao hotel é por conta própria. Recomendamos que você sempre leve um cartão do hotel escrito em chinês para explicar ao taxista onde você quer viajar). \*Nota: Por razões de proteção do patrimônio e aumento da segurança dos visitantes, o órgão regulador do Palácio Imperial ou Cidade Proibida reduziu a capacidade diária de visitantes por um período indeterminado de tempo. Por esta razão, não podemos garantir que tal visita terá lugar. Se não puder ser realizada, seria substituída por uma visita ao Templo de Confúcio e também ao Templo do Lama, ambos também emblemáticos da história e da cultura chinesas.

#### Dia 14 - PEQUIM - Domingo

Excursão à Grande Muralha (seção Mutianyu), espetacular e grandiosa obra arquitetônica, cuja história abrange mais de 2.000 anos. Incluímos o funicular para a subida e a descida da Grande Muralha. Retorno a Pequim. Hoje visitaremos também o TEMPLO DO CEU, um dos maiores complexos sacros do país, declarado patrimônio da humanidade. Depois conheceremos a medicina tradicional chinesa, que desde há séculos se apoia na teoria de que a nossa saúde está relacionada com a saúde dos pés. Receberemos uma aula de Tai Chi e também vamos nos descontrair com uma massagem nos pés. A seguir, regresso ao hotel e jantar de pato lacado incluído. Retorno ao hotel.

Dia 15 - PEQUIM - Segunda-Feira

Após do café da manhã, fim de nossos serviços.

## ✓ O QUE ESTÁ INCLUSO

---

Serviços Gerais Europamundo: Circuito em ônibus guia falando espanhol, seguro básico de viagem (esse não atende ao tratado internacional de Schengen, necessário adquirir seguro viagem), hotel e café da manhã tipo buffet.

Inclui traslado de chegada

Visita Panorâmica em: Tóquio, Quioto, Xian, Pequim

Excusão: Triciclo pelos bairros tradicionais de Pequim, Grande Muralha China seção Mutianyu

Traslado noturno: Shinjuku em Tóquio, Bairro tradicional de Gion em Quioto , Dotonbori em Osaka

Entradas: Metrô, Templo Zojoji, Templo Meiji, Templo Sensoji, Tokyo Skytree (até o mirante Tembo Deck) em Tóquio, Fushimi Inari, Palacio Imperial, Templo de Kinkakuji em Quioto , Templo de Todai-ji e Templo de Horyu-ji em Nara , Castelo de Himeji , Jardins de Korakuen em Okayama , Templo de Itsukushima , Museu Memorial da Paz em Hiroshima , Museu do Exército de Terracota, pequena pagode do ganso e breve espetáculo de instrumentos tradicionais na Torre do Tambor (nem sempre garantido) em Xian , Mansão do Clã Wang , Templos, mansões e muralha de Pingyao , Templo Nanshan em Wutai , Grande Muralha em Yanmenguan , Templo Suspenso , Grutas de Yungang em Datong , Vilarejo tradicional chinês de Jiming Post , Cidade Proibida, Parque Jingshan, Palácio de Verão de Pequim , Grande Muralha China Mutianyu, Templo do Céu, massagem dos pés, aula de Tai Chi em Pequim

Ferry: Hiroshima/Miyajima, Hiroshima/Matsuyama

Funicular: Grande Muralha China seção Mutianyu

Trem alta Velocidade: Tóquio - Quioto, Xian - Lingfen , Datong - Xuanhua

Vuelos incluídos: Hiroshima - Xian

4 Cenas Incluídos em: TOKIO, HIROSHIMA, WUTAI, PEKIN

## ✗ O QUE NÃO ESTÁ INCLUSO

---

## NOTAS GERAIS

---

Se o seu roteiro foi customizado (setor, rotativo, parada) perde-se o traslado incluso assim como as informações que constam neste orçamento no campo (preço inclui) podem sofrer modificações.

Para os traslados incluídos nos roteiros ou comprados como adicionais só serão proporcionados para os principais aeroportos da cidade ou localizados dentro de um raio de 40 km do centro (consulte com o dpto operacional valores para outros aeroportos).

### **Hotéis Previstos:**

#### **Beijing/China**

GRAND CONCORDIA - No. 26 Xiaoyun Road, Chaoyang District, Beijing, China, 100016 - - 5 estrelas.

GRAND MERCURE BEIJING CENTRAL - China, Beijing, Xicheng District - - 4 estrelas.

MERCURE BEIJING DOWNTOWN - No.16 Jia,Xi Da Wang Road, Chaoyang, CP 100124,BEIJING - H7565-re@accor.com - 4 estrelas.

#### **Datong/China**

DATONG YUNGANG MEIGAO - 19 Ying Bin Jie, Ping Cheng Qu, Datong, Shanxi, China, 037008 - - 5 estrelas.

#### **Hiroshima/Japão**

ANA CROWNE PLAZA HIROSHIMA - Naka-Ku Naka-Machi 7-20, Hiroshima - MG01@gmt.jtb.jp;Futoshi.Kimura@ihg.com - 4 estrelas.

HILTON HIROSHIMA - 11-12 Fujimicho, Naka Ward, Hiroshima, 730-0043, Japón - - 4 estrelas.

#### **Kyoto/Japão**

MIYAKO KIOTO HACHIJYO - MINAMI WARD, NISHIKUHO INMACHI, 1 - - 4 estrelas.

NEW MIYAKO HOTEL - 17, Nishikujo-Inmachi Minami-ku, Kyoto 601-8412, Japan - MG01@gmt.jtb.jp - 4 estrelas.

#### **Okayama/Japão**

ANA CROWNE PLAZA OKAYAMA - 15-1 Ekimoto-Machi, Kita-Ku, Okayama-shi, 700-0024 Okayama Prefecture, Okayama - information@anacpokayama.com - 4 estrelas.

DAIWA ROYNET OKAYAMA - Kita-ku Ekimae-machi 1-1-1, 700-0023 Okayama - okayamaekimae@daiwaroyal.jp - 4 estrelas.

GRAN VIA OKAYAMA - 1-5 Ekimoto-machi, Kita-ku, Okayama - t-hashimoto@granvia-oka.co.jp;c-fujiwara@granvia-oka.co.jp - 4 estrelas.

#### **Osaka/Japão**

CANDEO OSAKA NAMBA - 2-2-5, Higashishinsaibashi, Chiuo-ku, Osaka - miyoshi-s@candeo-hotels.com;ohuchi-k@candeo-hotels.com - 4 estrelas.

HOLIDAY INN EXPRESS OSAKA CITY CENTRE - MIDOSUJI - 4-1-12 Kitakyuhojimachi, Osaka, 541-0057 Japan - Daesang.Park@ihg.com;Jerome.Palacoeur@ihg.com;Shinji.Maesaka@ihg.com;waikin.mok@ihg.com - 4 estrelas.

MOXY OSAKA HONMACHI - 2 Chome-2-9 Kawaramachi, Chuo Ward, Osaka, 541-0048, Japón - yuichiro.Okahisa@moxxyhotels.com;reservationmoxxyosaka@moxxyhotels.com - 4 estrelas.

### **Pingyao/China**

KYLIN HOTEL PINGYAO - 655WGJ9 76 Chenghuang Temple Street, Pingyao, Jin Zhong Shi, Shanxi, China, 031100 - - 4 estrelas.

WANDA MOMENTS PINGYAO - No.2, Kangning Road, Gutao town, Pingyao County - - 4 estrelas.

### **tokio/Japão**

IBIS STYLES TOKYO GINZA EAST - 1-2-13, SHINTOMI, CHUO 104-0041 TOKYO JAPAN - HC185@accor.com;chisum.woo@accor.com - 4 estrelas.

SHINAGAWA PRINCE HOTEL - 10-30 Takanawa 4-chome, Minato-ku - - 4 estrelas.

TOKYO DOME HOTEL - 1 Chome-3-61 Koraku, Bunky333; - - 4 estrelas.

### **wutai /China**

FRIENDSHIP HOTEL WUTAI - Youyi Road, Yangbaiyu, Wutaishan Tourism Resort, Wutai County 035515 China - hanjian0704@163.com - 4 estrelas.

XINZHOU FANHUA - Cross of Qiyi South Road and Limin Street, Xinfu District, Xinzhou, Shanxi - - 4 estrelas.

### **Xian/China**

DELTA BY MARRIOTT XIAN - West of Longshu North Road, No. 22, Lian Hu Qu, Xi´An, Shaanxi, China, 710014 - - 5 estrelas.

NOVOTEL XIAN SCPG - China, Shaanxi, Xi´an, Lianhu, Weiyang Rd, 33 - H9253@accor.com - 4 estrelas.

### **Serviços Opcionais:**